

**ПОЯСНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ
ПРОГРАММЫ «СТУДЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО КОЛЛЕДЖА»
COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS 2021**

Данный документ является пояснением к инструкции, включающим дополнительную информацию, а также примечания, на которые следует обратить внимание при заполнении и предоставлении документов.

Полную информацию о программе внимательно читайте в инструкции на **английском и японском** языках. (Application guidelines)

Министерство образования, культуры, спорта, науки и технологий Японии (Monbukagakusho: Mext) предлагает стипендии иностранным студентам, желающим учиться в японских технических колледжах в качестве студентов технических колледжей в рамках стипендиальной программы Правительства Японии (MEXT).

КРИТЕРИИ И ПОРЯДОК ОТБОРА

(см. пункт 2, 4, 8 в инструкции)

Первый этап отбора кандидатов проводится на основе предоставленных документов для участия в конкурсе, письменного экзамена и собеседования.

Письменный экзамен включает тесты по следующим предметам в соответствии с областью специализации. Тестирование по японскому, английскому языку и математике являются обязательными для всех. Необходимо знание японского языка, как минимум начального уровня (алфавит хирагана и катакана). Кандидаты, получившие 0 баллов по японскому языку, не проходят на следующий этап конкурсного отбора. Результат экзамена по японскому языку учитывается в разной степени в зависимости от будущей специализации, но, независимо от специализации, кандидат должен проявить готовность и интерес к изучению японского языка и японской культуры.

<Области обучения>

(A) Машиностроение (B) Электротехника и электроника
(C) Информационная, коммуникационная и сетевая инженерия (D) Материаловедение (E) Архитектура (F) Гражданское строительство (G) Морская инженерия (H) Другие области

| Выбранная область исследования | Предметы |
|--------------------------------|---|
| (D) | японский, английский, математика и химия |
| (A), (B), (C), (E), (F), (G) | японский, английский, математика и физика |
| (H) | японский, английский, математика, а также химия или физика※ |

※ Кандидаты, которые комбинируют (H) и (D) в качестве выбранной области исследования, должны указать химию.

※ Кандидаты, которые комбинируют (H) и области обучения, отличные от (D), должны указать физику.

※ Кандидаты, выбравшие только (H), могут указать химию или физику по своему усмотрению.

Для подготовки к письменным тестам можно скачать вопросники прошлогодних тестов и ответы к ним с нижеуказанного сайта:

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/planning/scholarship/application/examination/>

ПЛАН ПРОГРАММЫ

*** В зависимости от изменений ситуации, связанных с коронавирусом нового типа, набор и отбор могут быть перенесены или приостановлены без предварительного уведомления.**

| | |
|--------------------------------------|--|
| 17 июля 2020 года (пт.) | Окончание приема заявлений |
| 30 июля 2020 года (чт.) | Оповещение о результатах конкурса анкет <i>*результаты сообщаются только успешно прошедшим</i> |
| 14 августа 2020 года (пт.) | Письменные экзамены (в г.Нур-Султан) |
| 19 августа 2020 года (ср.) | Оповещение о результатах письменных экзаменов <i>*результаты сообщаются только успешно прошедшим</i> |
| 26 августа 2020 года (ср.) | Собеседование (в г.Нур-Султан) |
| 1 сентября 2020 года (вт.) | Оповещение о результатах собеседования →Второй этап отборного конкурса Министерством образования, культуры, спорта науки и технологий Японии (МЕХТ) |
| январь-февраль 2021 года | Объявление результатов отбора МЕХТ |
| апрель или сентябрь-октябрь 2021года | Запланированная дата прибытия в Японию |

НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(см. пункт 10 в [инструкции](#))

Кандидат должен предоставить в Посольство 2 комплекта нижеследующих документов до 17:00 17 июля 2020 года. Предоставленные документы обратно не возвращаются. Один комплект документов должен быть предоставлен в оригинале, другой в копии.

| № | Наименование документа | Оригинал | Копия | ПРИМЕЧАНИЕ |
|---|---|----------|-------|--|
| 1 | Анкета (бланк) | ○ | ○ | Бланк установленного образца 2021 г. (См.*4). Фотографии по одному оригиналу в каждый из двух комплектов. Подпись нужна на оригинале. |
| 2 | Выписка оценок всех академических лет с последнего места учебы (школы/лицея/вуза) | ○ | ○ | Заверить печатью школы/лицея/вуза (См.*5). <i>*в случае отсутствия возможности получения печати школы/лицея/вуза из-за пандемии COVID-19, вместо оригинала разрешается сдача нотариально заверенной копии</i> |
| 3 | Копия аттестата об окончании школы /лицея/вуза (с последнего места учебы с вкладышем) | ○ | ○ | Заверить печатью школы/лицея/вуза. <i>*в случае отсутствия возможности получения печати школы/лицея/вуза из-за пандемии COVID-19, вместо оригинала разрешается сдача нотариально заверенной копии</i> Для кандидатов, еще не получивших аттестат или диплом, необходимо представить справку, подтверждающую его получение в установленные сроки. (См.*6) |

| | | | | |
|---|--|---|----------------|---|
| 4 | Рекомендация с последнего места обучения. Для выпускников школ /лицеев – из школы /лицея (от классного руководителя или директора) | ○ | ○ | В произвольной форме (при необходимости см. образец). (См.*7). |
| 5 | Медицинское свидетельство | ○ | ○ | Установленный бланк 2021 г., заполненный на английском языке с подписью врача и печатью поликлиники. Можно обратиться в любую поликлинику или частный медицинский центр. (См.*8). |
| 6 | Справка из ВУЗа☆ (для студентов) | ● | ● | Только для студентов |
| 7 | Сертификат о сдаче экзамена по иностранному языку (IELTS, TOEFL, JLPT) | / | ● (2 копии) | При наличии сертификата - 2 копии. Оригинал документа НЕ требуется. (См.*9). |

***Примечания:**

1. Документы, обозначенные белым кружком (○), должны быть представлены всеми заявителями. Документы, обозначенные черным кружком (●), должны подаваться только в случае необходимости.

2. Эти документы должны быть написаны на японском или английском языке, или должен быть приложен перевод на любой из этих языков.

3. Заявители должны представить два пакета заявок: один представляет собой полный комплект оригиналов документов, а другой - полный комплект их копий. Напишите номер документа от ① до ⑦ (см.цифры в таблице выше) в правом верхнем углу первой страницы для всех документов.

4. Фотография заявителя, которая должна быть приложена к Анкете (бланк), должна быть четкого качества, сделана в течение шести месяцев после подачи и напечатана на специальной бумаге для фотографий. Размер фотографии должен быть 4,5х3,5см., без головного убора. Пожалуйста, напишите имя и национальность заявителя на обороте фотографии. Данные фотографии могут быть вставлены в форму заявки и распечатаны.

5. Кандидаты должны представить следующие документы в соответствии с его / ее академическим образованием:

(а) Кандидаты, которые посещают старшие классы средней общеобразовательной школы или закончили ее: выписку оценок (транскрипт/ табель успеваемости) с 10 по 11/12 класс, заверенные официальной печатью школы;

(б) Кандидаты, которые посещают или уже окончили университет: выписки оценок всех академических лет, заверенные печатью университета.

Для кандидатов, еще не получивших аттестат или диплом, необходимо представить справку, подтверждающую его получение в установленные сроки.

**в случае отсутствия возможности получения печати школы/лицея/вуза из-за пандемии COVID-19, вместо оригинала разрешается сдача нотариально заверенной копии*

6. Копия Аттестата заверяется официальной печатью школы/лицея/вуза.

**в случае отсутствия возможности получения печати школы/лицея/вуза из-за пандемии COVID-19, вместо оригинала разрешается сдача нотариально заверенной копии*

7. Рекомендация с последнего места обучения. Для выпускников школ /лицеев – из школы /лицея (от классного руководителя или директора). В произвольной форме.

8. Кандидат, подающий заявку на «(G) Морская инженерия», должен иметь зрение 0,5 или более в каждом глазу без очков. Кандидат, имеющий зрение менее 0,5 должны указать об этом в медицинском сертификате.

9. При распечатке сертификатов из Интернета распечатайте и отправьте страницу с именем заявителя и сведениями о соответствующей квалификации (уровень, оценка и т. д.).

Анкету-заявление и все прилагающиеся документы можно скачать с нижеуказанного сайта:

<https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap-stopj-applications-technology.html>

При возникновении вопросов, связанных с учебными программами, заполнением анкеты и тд. необходимо направить электронное письмо с вопросами на следующие адреса электронной почты отдела культуры и информации Посольства Японии строго в рабочие дни с 09:00 до 13:00 и с 14:00 до 17:45.

E-mail: culture@aq.mofa.go.jp

info@aq.mofa.go.jp